



# SIMONTORNYAI HÍREK

XX. évfolyam 5. szám  
2021. május

AZ ÖNKORMÁNYZAT HIVATALOS LAPJA

Ára:  
200 Ft



**KÖSZÖNTÉS**

Írás az  
5. oldalon.



**KITÜNTETÉSEK**

Írás az  
5. oldalon.



PATÓKAI HÉNYI  
Eszter  
Dr. HORVÁTH ANDRÁS  
BAGAJA ZOLTÁN  
Dr. TÓTHGÁBOR  
CSAMANGÓ ÉVA  
MÉNYESI SZŐCS  
ILONA  
HORVÁTH JÁNOS  
ETELKA  
KOVÁCS GÁBOR  
SZABÓZSI LÓRÁCS  
JÁNINA  
GÉBESZ ANDREA  
NAGYDI KLÁUDIA  
LAFK NÓRBERT  
FAL ATTILA  
KASZAI ZOLTÁN  
ZSÓFIA TEREL  
JÓST  
DÖRFFENÉ EGÉSZ  
ANDREA  
VINCZELER ÁTILKA  
GERBES ORSIKA

## VAK BOTTYÁN ÁLTALÁNOS ISKOLA ÉS GIMNÁZIUM - SIMONTORNYA

2017



SZABÓ BENCE  
NYIRATI VIRÁG  
ZSOLNAI DIÁNA  
SIMON PETRA  
KOVÁCS NILLA  
GYŐRI DIÁNA  
ZSOLNAI ROBERT

2021



MOLNÁR SZABOLCS  
SERSLI HAJNALKA  
VINCZE GRÉTA  
REGINA  
SERES GABRIELLA  
MOSONYI VIVIEN  
PÁLENYI BOGLÁRKA  
LEPSÉNYI BARBARA  
BENCZE JÁNOS  
LEHEL



RABOCSI BALINT  
FERENCZI NIKOLETTA  
MÉNTHART PETRA  
KOCKÁS KIRA  
ÁCS TIBOR  
ÁBEL  
KÉRESO KRISZTINA  
HUZZLINGER ZSOFIA  
BODAKI TITANILLA  
HÍRZSÓ ZSOMBOR



HORVÁTH-BÖSZÉ  
HAJNALIKA  
INTEZMÉNYVEZETŐ-  
HELYETTES



MÁTÉ IMRE  
OSZTÁLYFŐNÖK



FARKAS RITA  
KRISZTINA  
INTEZMÉNYVEZETŐ

12.G  
**BALLAGÁS**

Írás az  
5. oldalon.

# ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

## A 2021. április 26-i képviselő-testületi konzultáció fontosabb hozzászólásai és polgármesteri döntései

**Torma József polgármester:** Köszöntötte a megjelenteket, elmondta, hogy a járványügyi veszélyhelyzet továbbra is érvényben van. A képviselő-testület jog- és hatáskörét a polgármester gyakorolja, de fontosnak tartja, hogy megbeszélje a képviselő-testület tagjaival a főbb aktuális témákat.

### 1. Polgármesteri tájékoztató az előző ülés óta hozott fontosabb döntésekről, intézkedésekről

#### Jelentés a lejárt határidejű önkormányzati határozatok végrehajtásáról

**Torma József polgármester:** A képviselők elektronikus formában megkapták az anyagot, az érdeklődők a Simontornyai Hírekben a Polgármester tollából című rovatban olvashatják a polgármesteri beszámolót.

### 2. Tájékoztató Simontornya Város Önkormányzata 2020. évi zárszámadásáról és a belső ellenőrzési jelentéséről

**Torma József polgármester:** A zárszámadásról egy tájékoztatót hallhatnak. A veszélyhelyzet idején a sem képviselő-testületek, sem azok bizottságai nem működnek. A zárszámadásról szóló rendeletet majd a veszélyhelyzet feloldása tudja elfogadni a testület.

**Császár Csilla közgazdasági osztályvezető:** A 2020-as év költségvetési főösszege 2 milliárd 97 millió forint. A bevételek 99,9%-a teljesült. A táblázatokban adómenekénti bontásban látható, hogy melyikből mennyi teljesült. Az intézmények saját bevételei elmaradtak a tervezettől: a konyhánál mínusz 8 millió, a várnál mínusz 7 millió forinttal zártak. A kiadási oldalon 1,2 milliárd volt a terv, de sok beruházás áthúzódik erre az évre. A dologi kiadás is kevesebb volt 9 millióval.

**Torma József polgármester:** A zárszámadás tapasztalatait be kell építeni a működésbe. A tavalyi évben kiesett: a gépjárműadónál 8 millió, az IFÁ-nál 3 millió, a konyhánál 8 millió, az Őszikéknél 8 millió forint. Összesen 35 millió forint mínusz keletkezett. Ennek ellenére a pénzügyi helyzet stabil. Az adóbevételeket óvatosan tervezték. Az adófizetési morál javul. Próbálják a hátralékosokat is fizetésre ösztönözni, a bevételekből utakat kell építeni, mert az egész úthálózat rossz állapotú. Arányaiban az építményadónál a legrosszabb a fizetési arány, és a kommunális adónál is van egy szűk kör, aki nem fizet.

A költségvetésből a személyi juttatásokra 20 millióval kevesebbet költöttek, mint 2019-ben. Egyrészt a besorolások változása miatt, másrészt a műszakis kolléga miatt. A dologi kiadások is csökkentek. Nagyon odafigyelnek a kiadásokra most is, és ez jellemző volt korábban is. A kiadásokat csökkentette az is, hogy nem voltak rendezvények. A felhalmozási kiadásoknál 187%-os a növekedés, ez uniós forrásokból származó pénz. Lassan érkeznek a pénzek, de idén 5-600 millió forint várható.

Az óvoda működése 3 millióval, az ügyeleté 1 millióval került többre. 857 millió forint a maradvány.

**Császár Csilla közgazdasági osztályvezető:** A 857 millió úgy áll össze, hogy a polgármesteri hivatalnál 5 millió, a várnál 5 millió, a könyvtárnál 300 ezer és az önkormányzatnál 847 millió forint. A beruházások ebből 739 millió, a DRV Gördülő Fejlesztési tervben 34 millió, letéti számlán 3 millió, és kincstári előleg 22 millió. Így 15 millió a szabadon felhasználható összeg. És a közfoglalkoztatásban is marad 20 millió, azaz mindösszesen 35 millió forint a felhasználható összeg.

**Torma József polgármester:** A költségvetést majd módosítani kell. Az új szociális támogatásokat be kell tervezni. Ebből a 35 millió forintból lehet majd utat építeni.

**Szabó Róbert Gyula alpolgármester:** A talajterhelési díj fizetéséről olyanok is kapnak értesítést, akik már rákötöttek a csatornahálózatra.

**Császár Csilla közgazdasági osztályvezető:** A DRV-től kapott lista alapján dolgoznak.

**Körtés István képviselő:** Aki ráköt, de nem veteti át a bekötést a DRV-vel, az rajta lesz a listán. Addig nem számláznak szennyvízdíjat, amíg nincs átvéve a bekötés. Addig talajterhelést számláznak. Keressék meg az érintettek, tud segíteni, tud adni csekket is.

**Tóth István képviselő:** Az építményadónál elmaradtak a bevételek.

**Császár Csilla közgazdasági osztályvezető:** Főleg a börgyár területén található nagy ipari jellegű építmények után nem fizetnek.

## 3. Tájékoztató a polgárőr egyesület és az önkéntes tűzoltó egyesület tevékenységéről, 2020. évi önkormányzati támogatásának elszámolásáról

**Bálint Péter elnök, Simontornyai Polgárőr Egyesület:** Az írásos anyag kiértékeléseként elmondta, hogy 2020-ban magasabb óraszámokban dolgoztak, mint 2019-ben. Kapcsolatuk a társszervekkel jó, reméli, ez így is marad.

**Körtés István képviselő:** Úgy látta a beszámolóból, hogy veszteséges volt az év, mínusz 25 ezer forint az egyenleg.

**Bálint Péter elnök, Simontornyai Polgárőr Egyesület:** A két vadkamera miatt, amit az önkormányzat vásárolt, de számlát nem kaptak róla.

**Körtés István képviselő:** Az éves beszámoló nem lehet mínuszban, ezt le kellene dokumentálni.

**Torma József polgármester:** A polgárőr egyesület jól működik, megköszönte a munkájukat. Hatékony segítséget nyújtanak a közbiztonság és a környezetvédelem terén. A közgyűlésen az alpolgármester képviselte az önkormányzatot. Elhangzott ott egy kérés, egy helyiséget szeretnének. A „B” épületben tervezik egy melegedő, teakonyha kialakítását, azt majd használhatják. Kéri, hogy tolmácsolja a kollégák felé az önkormányzat köszönetét a kifejtett munkájukért.

**Tóth Bálint elnök, Simontornyai Önkéntes Tűzoltó Egyesület:** Köszönte az önkormányzat támogatását. Nagy örömmel tölti el, hogy megépül a tűzoltószertár.

**Körtés István képviselő:** A beszámolóban olvasható, hogy a környező településekre is kimennek oltani. Kapnak-e tőlük is támogatást? Azt lehetne a szertár belső berendezésére fordítani.

**Tóth Bálint elnök, Simontornyai Önkéntes Tűzoltó Egyesület:** Már volt szó erről. Igarról kaptak is 100 ezer forintot üzemanagra. Esélyesnek tartja, hogy a többi település ad támogatást, ki kellene dolgozni egy koncepciót, hogy pontosan hogyan történjen ez.

**Körtés István képviselő:** Javasolta, hogy a szertár átadó ünnepségére hívják meg ezeknek a településeknek a vezetőit is.

**Kojnok Róbert képviselő:** Tervezi, hogy megkeresi a polgármestereket, azzal, hogy tervezzenek be a költségvetésekbe pénzt tűzoltóság támogatásra. Gyermeknapokra, iskolai bemutatókra eddig is mindig elmentek, ha hívták őket. Szívesen vesznek részt ilyen alkalmakon.

**Torma József polgármester:** Élni kell ezzel a lehetőséggel, de ez nem kötelező feladata a településeknek. Egy például palfai vonulás az egyesület döntése alapján történik. Az adott település viszont nyerhet vele, ha nem kell várni a sárbogárdiakra, a simontornyai egység akár 10 perccel korábban is kikerhet. A katasztrófavédelem látja, hogy a simontornyai egység hogyan működik, támogatást is kapnak bőven. Tudja, hogy a tagok akár az éjszaka közepén is riaszthatóak.

**Szabó Róbert Gyula alpolgármester:** Megkérdezte, hogy hány aktív tagja van az egyesületnek a létszámban szereplő 35 főből.

**Tóth Bálint elnök, Simontornyai Önkéntes Tűzoltó Egyesület:** 16 főnek van megfelelő képzése, és 6-7 fő, aki tényleg minden vonuláson ott van.

**Kojnok Róbert képviselő:** Az egyesület képviselőjében részt vett egy megyei megbeszélésen. Ott két települést emeltek ki: Gyöngyösöt és Simontornyát, mint ahol rossz az ellátottság, mert a hivatásos tűzoltóságoktól messze vannak. Ha nem lenne ez az önkéntes egyesület, akkor baj lenne.

**Torma József polgármester:** Javasolta, hogy írják össze, milyen berendezésre lenne szükség, és az mennyibe kerül. A Szent Flórián napot is megszervezhetik ide, kapcsolatokat lehet ápolni. A német testvérvárost is meg kell hívni.

Azt is javasolta, hogy a művelődési ház égésze alatt működő civil szervezeteknek is kellene szervezni egy fórumot. Kéri, hogy tolmácsolja feléjük a képviselő-testület köszönetét a tevékenységükért.

## 4. Beszámoló a 2020. évben az önkormányzat által jutott pénzügyi támogatások felhasználásáról

**Lacza Attila intézményvezető, TEMI-Fried Művelődési Ház:** A támogatásról elszámolt, a konkrét számlákat leadta a pénzügyi osztályra. Januárban részletesen beszámolt a művelődési ház tevékenységéről, most egy rövid anyagot készített.

**Kojnok Róbert képviselő:** Sokallta a rezsiköltségeket, hiszen zárva volt a művelődési ház.

**Lacza Attila intézményvezető, TEMI-Fried Művelődési Ház:** Tavaly átalányt fizettek, az elszámolásnál kaptak vissza pénzt. De a könyvtár miatt végig fűteni kellett, csak a nagyterem nem volt fűtve. Most a fűtés korszerűsítés után majd lehet az épületen belül szabályozni, hogy csak a könyvtárat fűtsék.

**Torma József polgármester:** Magyar Falu Programban pályázni szeretnének közösségi tér fejlesztésére, majd kimennek a művelődési házba felmérni a terepet. Villanyserelés kell, lámpacsere, vizesblokkok felújítása, belső nyílászáró-csere, bútorcsere, majd a kazánház felújítása jöhet. A külső nyílászáró-csere kész, kezdődik a külső szigetelés, ezek csökkenteni fogják a rezsit.

**Szabó Róbert gyula alpolgármester:** Megkérdezte, hogy miért kellett 67 ezer forintért mosógépet felújítani.

**Lacza Attila intézményvezető, TEMI-Fried Művelődési Ház:** Ez egy komoly gép, új dobot kellett bele venni.

Torma József polgármester megköszönte az intézményvezető beszámolóját, majd a testület áttért a sport klubok beszámolóinak tárgyalására.

**Lampert Csaba ügyvezető, SIKK:** Köszönte az önkormányzat támogatását. Most világítás-korszerűsítésre pályáznak, a Magyar Falu Programban pedig tervezői csapatnacszerésre is benyújtani a pályázatukat.

**Torma József polgármester:** A kézilabda és a fociegyesület sok pénzt hozott a sporttelep felújítására. Ez a város vagyona. Ha megújul a sportolásra alkalmas tér, az az egyesület vezetői által végzett munkának köszönhető. Megköszöni mind a két egyesület munkáját. A kézilabdás beszámolóban olvasható, hogy a 6-10 éves korosztályból is sok gyerek kézilabdázik. Ez jó, hiszen Simontornyán hagyománya van a kézilabdának, és ez most folytatódik. Közben a helyi gimnáziumba kevés a jelentkező, a jó kézisek felső tagozatban átmennek másik iskolába. Beszélni fog az iskolavezetőkkel, javasolja, hogy induljon kézilabdás osztály.

**Pásztor Krisztián ügyvezető, STC '22:** Három nyertes pályázatuk van. A fűtőkorszerűsítés már elkészült, a kerítéscsere és a fűnyíró traktor beszerzése pedig folyamatban van. Köszönte az önkormányzat segítségét. Jövőre 100 éves lesz az egyesület, szeretnének egy nagyszabású rendezvényt szervezni.

**Kojnok Róbert képviselő:** Tudja, hogy a pályakarbantartás gondot okoz. Két ember végi kölcsöngépekkel. Megkérdezte, hogy a város hogyan tud ebben segíteni.

**Torma József polgármester:** Hozzá nem érkezett jelzés ebben az ügyben, de a közfoglalkoztatásban így is rengeteg a feladat. Az emberi erőforrás szűkös, a gépesítés felé kell haladni. A százéves évfordulót méltó módon meg kell ünnepelni. Komolyabb kulturális és sporteseményt kell szervezni. Megköszönte a vállalkozások TAO felajánlásait.

## 5. Beszámoló a városi könyvtár tevékenységéről

**Vácziné Horváth Anikó intézményvezető, városi könyvtár:** Az anyag kiegészítéseként elmondta, hogy nagyon örülnek a felújításnak, de két olyan falra, ahol korábban végig polcok voltak, most ablakok kerültek. Így a régi polcokat nem tudják visszatenni. Valamint a raktár kimeszelése nem része a pályázatnak, de mivel 1994 óta nem volt kimeszelve, most üres, ki lehetne könnyen meszelné.

**Torma József polgármester:** Nincs akadálya. A következő Magyar Falu pályázatban pedig lámpacsere kell pályázni. Ha nem nyer, akkor más forrásból kell új világítástechnikát beszerezni.

**Vácziné Horváth Anikó intézményvezető, városi könyvtár:** Megkérdezte, hogy a függönyök, karnisok beszerzését ki végzi, lesz-e egység beszerzés.

**Torma József polgármester:** Javasolta, hogy egyeztessen a művelődési ház igazgatója és a könyvtárvezető, hogy egységes legyen az intézmény képe.

## 6. Tájékoztató a városi komposztáló telep létesítésének előkészítéséről

**Torma József polgármester:** Május 14-ig be kell nyújtaniuk a kidolgozott terveket. Attól a cégtől, akikkel eddig dolgoztak, most megváltak. Egy új csapatot múlt szerdán megtekintették a helyszínt. A lényeg: 200 millió forint támogatást kaphatnak, 5 éves fenntartási kötelezettség van, és 2 főt kell alkalmazni ezalatt. Építkezési és zöldhulladék kezelése, komposztálás folyik majd a telepen. A helyszín jó adottságú, már most is van ott 3 siló. A komposztálás 4 rész-folyamata zajlik majd ott: előkészítés–érlelés–utóérlelés–komposztálás. Megvan a tengelysúly-mérleg helye is. A csurgalékvíz tárolását meg kell oldani. A terület be van kerítve, kell egy szociális helyiség és maga a mérleg. Ezenkívül a közműveket kell még odavinni. Holnap is tartanak megbeszélést, várja a testület tagjait. Csősz képviselő úr már a múltkor mondta, hogy kevés a kapacitás. De más nem fogja megírni az anyagot. El kell készíteni a pénzügyi tervet, a pénzügyi osztályvezető, a jegyző asszony is részt vesz a munkában.

**Kojnok Róbert képviselő:** Megkérdezte, hogy belefér-e a tervbe néhány konténer, amibe az üveg, a gumi stb. gyűjthető lenne. Amiknek a kezelése problémát okoz a lakosságnak.

**Torma József polgármester:** Ha majd már tudják, hogy az építés mennyibe kerül, akkor utána tudnak erről beszélni. Jó minőségű gépeket szeretnének, egy kalapácsos aprító 80 millió forintba kerül. Félő, hogy ezekre sem jut pénz. A hulladékgazdálkodás sok pénzbe kerül.

**Szabó Róbert Gyula alpolgármester:** Komolyan veszik a környezettudatos munkát. Lesz használt étolaj átvevőpont, megoldódik a szemét és a zöldhulladékok elhelyezése. A sok kis részlet összeáll egy egészszé.

## 7. Tájékoztató a TOP-pályázatokról

**Kovács Lászlóné dr. Molnár Brigitta jegyző:** Elsőként a szociális pályázatról: lezajlott a közbeszerzési eljárás. Mind a két rész eredménytelen volt. Jelentkezett három ajánlattevő, közülük ketten kaptak lehetőséget a hiánypótlásra. Egyikük nem nyújtotta be, a másik ajánlata fedezetihiány miatt lett eredménytelen. Emiatt új közbeszerzést írtak ki, május 6-ai határidővel. Reméli, hogy most eredményes lesz az eljárás.

**Torma József polgármester:** Második a 74 millió forint támogatású kórárok pályázat: a jelenlegi elképzelés szerint a László király utca végi mocsaras részen lesz a szilip és két szivattyú. Tervezik egy puffertároló – ami tulajdonképpen egy kis tó – kialakítását is. A szükséges területen fekvő egyik ingatlant megvásárolták 300 ezer forintért. Több ingatlan megvásárlását is tervezik, de azok még hagyatéki eljárás alatt vannak. A vizet innen elvezetik, aztán át kell juttatni a Sió töltésen is, ehhez kell egy mobil cső. A projekt tervezési szakaszban van, majd engedélyeztetni is kell. 62 millió forint az építési költség, van 3,6 millió forint tartalék. Ebből tervezésre, műszaki ellenőrré is kell költeni. Távlati tervek szerint lehet a területen korcsolyapálya, lehet itt tartani majálist.

**Csősz László képviselő:** Lehet, hogy a következő tíz évben egyszer sem kell majd szivattyúzni.

**Torma József polgármester:** A harmadik a barnamezős beruházás. Jól halad az építkezés. Csütörtökön volt kooperációs megbeszélés. Közel 75%-os a készütség. Már az épületen belül burkolnak. Kell majd még kerítés, és meg kell oldani a vízelvezetést.

**Kojnok Róbert képviselő:** A vízelvezetést áttervezték. A Gyár utcai árokba semmit sem lehet belevezetni. Egyeztettek a közútkezelővel is: ki fogják szélesíteni az utat, ugyanolyan méretű lesz, mint a pálfa út. A hársfát sajnos emiatt ki kell venni, de utána parkosítani fognak.

**Torma József polgármester:** Kéri Csősz képviselő úrtól a bekötésekkel érintett lakók névsorát. Megéppül két csatlakozószelvény hidakkal, de ha a közútkezelőnek nem felel meg, akkor majd újra kell építeni.

## 8. Tájékoztató a Magyar Falu Program keretében előkészítés alatt lévő pályázatokról

**Torma József polgármester:** A Magyar Falu Programban sok pályázati lehetőség van.

**1. Útépítés:** A Könyök utcára kívánnak pályázni. Ez betonos, azt fel kell szedni, ledarálni, visszatölteni, majd rá betonréteget rakni. A járdaépítés külön projekt lenne. Megbízta már egy tervezőt a munkával. A pályázatban 40 millió forintot lehet most nyerni. A Könyök utca 550 méter hosszú. Az ajánlat szerint nettó 21 millió forintból meg lehet építeni 200 métert. Javasolja, hogy akkor a 40 millióból újítsanak fel 300 métert, felülről kezdve.

Tudja, hogy sok utca rossz állapotú, fel kell állítani egy sorrendet. Ezt a pályázatot még a héten be kell nyújtani.

**2. Községi térre** 25 millió forint az elnyerhető támogatás, erről már a művelődési ház kapcsán beszéltek.

**3. Temető-felújítás:** 5 milliót lehet kapni az urnafal bővítésére. Fontos, hogy legyen egy városi koncepció, mert polgármesterek, képviselő-testületek jönnek-mennek. A rendezési tervben vannak elképzelések arról, hogy ne legyen autós forgalom ott. A most elnyerhető 5 millióból sok mindent nem lehet megvalósítani. Folytatni lehet a már megkezdett urnafalat, két további blokk kerül ki belőle. Most a különböző temetőrészek külön be vannak kerítve: a katolikus, a zsidó, az önkormányzati rész is. Nem lehet lebontani, de más jelleget kaphat. Javasolják, hogy a ravatalozó részt fordítsák el 90 fokkal, akkor a temetőbe belépők nem zavarják meg a szertartást.

**Kojnok Róbert képviselő:** A temetési szertartási részt el kellene különíteni a forgalomtól.

**Csősz László képviselő:** Támogatta az urnafal meghosszabbítását. Anno az ő javaslata volt, hogy a kerítés elemeit használják fel urnafalként. Más településeken is látott ilyen megoldást. A 90 fokos elforgatás jó ötlet.

**Torma József polgármester:** Az út túlsó részén a terület a piarista rend tulajdona, távlati tervekben szerepelhet, hogy az autós forgalmat arra terelik.

**4. Kommunális eszközbeszerzés:** 15 millió forintra lehet pályázni. Most a közmunka programban az asszonyok söprik a faleveleket, majd beszákolják. Lehetne venni egy lombszívót erre a célra, és szükség lenne egy teherautóra is.

**5. Felelős állattartás:** Ivertalanításra lehet 1,5 millió forintot nyerni, a részleteket még nem ismerik.

**6. Tanyagondnoki járműbeszerzés:** Feltétel, hogy legyen a településen legalább 70 fő, aki külterületen él. Az anyakönyvvezető lekérte az adatokat, Simontornyán, a Némedi utat is beleszámítva ez bőven megvan. De akkor a szociális alapszolgáltatásokba fel kell venni a tanyagondnoki szolgálatot, mint el-

látási formát. Egy kisbuszra szeretnének pályázni, azt más célra is fel lehet majd használni.

**Kovács Lászlóné dr. Molnár Brigitta jegyző:** A tanyagondnoknak ki kell ezzel járni a területre és ez akkor egy plusz ember foglalkoztatását is jelenti. A szociális alapszolgáltatást társulásban látja el Simontornya.

### 9. Tájékoztató a Vak Bottyán Általános Iskola és Gimnázium átköltöztetéséről

**Kovács Lászlóné dr. Molnár Brigitta jegyző:** Csike Tamás tankerületi igazgató a múlt hétfőn a munkaterület átadásakor tájékoztatót. Ez a tanév zavartalanul lemehet. Az építkezés június végén kezdődik majd. Április 19-étől számolva 400 napja van a kivitelezőnek a munka elvégzésére. Nyolc iskolai osztályt kell elhelyezni. Az első terv a régi börtvényi gimnáziumi épület volt. De annak a felújítása nagyon költséges lenne. A tetőfelújítás 2,7 millió, a fűtés és a vízvezeték-rendszer tönkrement. Legalább 50 millióba kerülne a teljes felújítása. Ezért más megoldás kell. A polgármester úr a tankerületi igazgatónak és Farkas Rita iskolaigazgatónak is megmutatta a másik lehetséges helyszínt, a volt lánykolégiumot a kolostor épületében. Ott nem férne el mind a nyolc osztály, és azt az épületet is fel kellene újítani. Várkonyi Zoltán, a tankerület munkatársa arról tájékoztatót, hogy szakembereik vannak, a felújításhoz tudnak adni villanyszerelelt, burkolót, vízvezeték szerelőt is. Kérte, hogy az önkormányzat mérje fel, hogy mire van szükség, és számolja ki az anyagköltséget is. A KLIK 10 millió forintot tud adni, havi egymillió bontásban. A kolostor épületében a villanykályhák már használhatatlanok, a vizesblokk is rossz állapotú. A kis teremben az irodákat lehet elhelyezni. De több osztály a Petőfi utcai iskolába és a művelődési házba kerülne.

**Torma József polgármester:** Vannak tulajdonosi kötelezettségei az önkormányzatnak. Korábban úgy gondolta, hogy 20 millió forintból fel lehet újítani a Gyár utcai épületet. De mivel a fűtésrendszer és a vízvezeték is használhatatlan, ezért ez nem megoldható most. Az értékes épület beavatkozás nélkül tönkremegy, ez a város vagyónának elherdálása. A tető vízszigetelésének javítására három ajánlatot kértünk. A legkedvezőbb ajánlatot a RI-AN 003 Kft. adta. Azt javasolja, hogy 2,7 millióért rendeljék meg a tetőjavítást. A jelenlegi Hunyadi utcai iskolaépület bontásából mindent megkaphat a város: az ablakokat, radiátorokat, szanitereket, bútorokat. Fel kell mérni a kolostor-felújítás költségeit.

**Császár László képviselő:** A villanykályhák javíthatóak.

**Kojnok Róbert képviselő:** Megkérdezte, hogy egyeztettek-e a műemlékvédelemmel. Ha a gyárban csak a tető ténylegesen rossz 20%-át javítják most ki, akkor az meglesz 1 millió forintból is.

**Tóth István képviselő:** Nem biztos, hogy a gyárépületben teljesen tönkrementek a vezetékek. Kellene egy nyomáspróba.

**Torma József polgármester:** Újra kellene tervezettni a gázvezetéseket, a kazánok is használhatatlanok. 34 darab ablak is kellene, ha a pénz meg is lesz rá, nem lesz, aki beépíti.

**Pásztor Krisztián, a Városüzemeltetési Kft. ügyvezetője:** Ha nagyon muszáj, akkor a városüzemeltetés új épületében is elfér két osztály.

**Torma József polgármester:** Azt nem javasolta, mert ott csak gipszkarton falak vannak.

### 10. Tájékoztató a helyi adók beszedéséről

**Császár Csilla közigazgatási osztályvezető:** 104 millió forint kintlévőség volt. Ebből 7 milliót eltörölték, mert behajthatatlan. 72 darab felszólító levelet küldtek ki az érintetteknek, hogy rendezzék a tartozásaikat. 8 fő részletfizetést kért, és eddig befizettek 2,3 millió forintot. Márciusban kommunális adóként 54 millió forint folyt be, sokan az egész évet befizették, többen a tartozásaikat is. Jelenleg 88 millió forint a hátralék, 22 adózó tartozik jelentős összeggel. Közülük 6 adós összesen 5 millió forint építményadóval van hátralékban.

**Körtés István képviselő:** Javasolta, hogy figyeljék a közlőnyt, mert most is benne volt, hogy két itteni cég felszámolás alá került. Ha bejelenti az önkormányzat a milliós közhertartozást a felszámolóknak, akkor, ha van vagyon, abból kifizetik majd. Még akkor is érdemes jelezni, ha nincs vagyon.

### 11. Javaslat az Arany János utcában kialakított telkek értékesítésére

**Kovács Lászlóné dr. Molnár Brigitta jegyző:** Még az előző képviselő-testület sorolta át a volt piactér területét lakóövezetté, és kezdeményezték, hogy a területet osszák fel értékesíthető ingatlanokra. Három telek a Hunyadi utcából megközelíthető, három az Arany János utcából, itt majd utat is kell kialakítani. A telkeken közműépítésre az önkormányzat tavaly sikerrel pályázott a Magyar Falu Programban, 15 millió forintot nyertek. Most a másik három telek értékesíthetővé vált. Ha el akarják adni őket, akkor fel kell értékelteni, aztán ki lehet írni a pályázatot. A városi főépítész és a műszaki kolléga is ezt javasolja, beépítési kötelezettséggel, vagy elidegenítési tilalommal. Korlátozni kell, hogy ne telekfelvásárlás történjen, hanem építkezés. A bevételből a másik 3 ingatlanhoz vezető utat lehet megépíteni, de legalábbis pályázati önerőként felhasznál-

ni. A telkek Petőfi utcai végén viszont területrendezésre lesz szükség, az ott lévő kertek belelőgnak ezekbe a telkekbe.

**Torma József polgármester:** A Magyar Falu Programban folyamatosan van lehetőség útépítésre, közműfejlesztésre pályázni.

### 12. Tájékoztató vis maior pályázat beadásáról

**Torma József polgármester:** Egy rosszul tömedékelt pince miatt beszakadt az út a Víghegyen. A padka mellett 6-8 méteres partfal határolja, amelyben két tömedékeletlen pince van. A sérült szakaszon vízvezeték, csatorna is található. Bejelentették az eseményt, kijött a bírálóbizottság, szemlét tartottak, a partfalbizottságot holnapra várják. A bírálóbizottság vis maiornak minősítette az eseményt. 90%-os támogatásra adnak be pályázatot. A tavaly, a Dózsa György utcára beadott pályázatot sem bírálták még el. Most gyorsan el lehet tömedékelni. Később komoly alapozás, támfal kell, amihez 10% önerőt kell biztosítani.

### 13. Javaslat az ünnepi testületi ülés előkészítéséről

**Kovács Lászlóné dr. Molnár Brigitta jegyző:** A városossá avatás 26. évfordulóját ünnepi Simontornya július 3-án, szombaton. A dolgok jelenlegi állása szerint, akkor is érvényben lesz a veszélyhelyzet. Vagyis nem lehet testületi ülést tartani, így ünnepi testületi konzultáció lehet csak. A rendezvényekre akkor vonatkozó szabályozásról most nem lehet tudni. A jelenlegi szabályok szerint a rendezvény bizonyos szabályok betartásával megtervezhető. Van egy élő szerződése a városnak július másodikán, péntek estére: a Fergetes – Sissi legendája című előadást tartják meg. A szombati programokat meg kellene tervezni. Idén, ha szeretnének kitüntető címeket adományozni, akkor májusban dönteni kell a jelölésekről. Ha díszpolgár címet kíván adományozni a testület, akkor már most létre kell hozni egy öttagú előkészítő bizottságot. Díszpolgári címe bármely simontornyai lakos adhat javaslatot, a bizottságnak kell ezeket összegyűjtenie, véleményeznie, hogy ki az, aki alkalmas lehet a címre. Ma dönteni kell arról, hogy ki legyen az öt tag ebben a bizottságban. Kéri, hogy a többi kitüntetésről is gondolkodjanak, hogy májusban lehessen dönteni róluk. A borsverseny is sürgősen meg kell szervezni ahhoz, hogy július 3-án át lehessen adni a város bora kitüntető okleveleket.

**Torma József polgármester:** A kitüntetések odaítéléséről zárt ülésen döntenek majd. Díszpolgári címet ciklusként csak egyszer lehet adományozni. Először döntsenek arról, hogy egyáltalán akarnak-e most díszpolgárt választani. A rendezvénysátor beszerzését fel kell gyorsítani, hogy júliusban már használható legyen. Javasolja, hogy adják el a Lada Nívát, az árából vegyenek mobilszínpadot. A testvérvárosi delegációk meghívásával nem tudja mi lesz. A menzán tartanak majd egy díszvacsorát kb. 60 meghívott részére. Sokan segítik a várost, őket akarja oda meghívni. A pénteki előadásra ingyenesen lehet belépni.

Kecskési Zsuzsanna képviselő javasolta, hogy válasszanak díszpolgárt, csatlakozott hozzá Császár László és Körtés István képviselő, valamint Torma József polgármester is.

A képviselők a jelölőbizottságba a következő személyeket javasolják: Máté Imréné, Bajcsi Géza és Zsigmond Tiborné dr. jelenleg élő díszpolgárok, dr. Sándor Pál, Könyv István János.

**Máté Imréné intézményvezető:** Megkérdezte, hogy a szombati programhoz mennyi pénz áll rendelkezésre.

**Torma József polgármester:** Létre kell hozni egy szervezőbizottságot. Kéri Máté Imrénét és Lacza Attilát, hogy segítsék a munkát.

### 14. Javaslat a helyi szociális ellátásokról szóló 3/2015. (II. 26.) önkormányzati rendelet módosításáról

**Kovács Lászlóné dr. Molnár Brigitta jegyző:** A múlt hónapban fogadták el a rendeletet, két új támogatási formát hoztak létre, ezeket iskolakezdekor és gyermekszületéskor lehet igényelni. A Tolna Megyei Kormányhivatal ezel kapcsolatban írt egy feljegyzést: vagy módosítani kell a rendeletet, úgy, hogy legyen benne szociális rászorultságot megalapozó feltétel, vagy egy másik rendeletet kell alkotni. Ha a második megoldást választanák, akkor a szociális célra kapott keretből nem lehetne a támogatásokat elszámolni. Ezért azt javasolja, hogy határozzanak meg feltételeket a támogatások igényléséhez: legyen az egy főre eső jövedelem határa a nyugdíjminimum 700%-a. Ez most 199.500 forint/fő jövedelmet jelent, de lehet akár 800% is. Megnézte más településeken is 700, illetve 800% a határ.

A kormányhivatal levelében olvasható, hogy a rendelet publikálása nem történt meg. Ennek oka, hogy bevezettek egy új elektronikus rendszert, amihez a belépési adatokat csak múlt héten küldték meg. Most május 31-ig kell publikálni az eredeti rendeletet, ez a héten meg fog történni. A mai döntést pedig módosításként kell majd felvinni a rendszerbe.

### 15. A képviselők bejelentései, interpellációi, kérdései

**Torma József polgármester:**

1. Az Arany János utcában megkezdődött a kút fúrása. Az engedélyben 85 méteres mélység van megadva, amitől 15%-os eltérés megengedett, lehet, hogy

mélyebben lesz a víz. Az előző ülésen érkezett véleményeket tolmácsolta a tervezőnek, lejjebb kerül a tető. Ma kapott anyagot a témában, majd át fogja küldeni a képviselőknek.

2. A vendégház felújításához megérkezett a 2 millió forint támogatás. Jelenleg nem laknak benne, mert leállt a projekt, amin dolgoztak a munkások.

3. A kertészetben elkészült az öntözőkút, kettő is lett.

4. A közmunkaprogramban folyik a térkövezés, a Hársfa utca kész, a Malom utca következik. Elvetették a kukoricát, a batáta lesz a következő.

**Tóth István képviselő:** Megkérdezte, hogy a Petőfi utca mikor lesz helyreállítva.

**Torma József polgármester:** Majd, ha az E.ON feltárja a területet, mert nem tudni hol halad a gázvezeték.

**A konzultációt követően a polgármester a következő döntéseket hozta:**

1. Döntött a települési támogatási kérelmek ügyében.

2. Elfogadta a Simontornyai Polgárőr Egyesület és a Simontornyai Önkéntes Tűzoltó Egyesület 2020. évi tevékenységéről és az önkormányzati támogatás felhasználásáról szóló beszámolót.

3. Elfogadta a TEMI Fried Művelődési Háznak, az STC '22-nek és a SIKK-nek nyújtott 2020. évi önkormányzati támogatás felhasználásáról szóló beszámolókat.

4. Elfogadta a Simontornyai Városi Könyvtár 2020. évi tevékenységéről szóló beszámolóját.

5. A Simontornya, 1396/8, 1396/9, 1396/10 helyrajzi számú önkormányzati ingatlanokat értékesítésre jelölte ki, a vételár meghatározása céljából a három ingatlanra értékbecslést készített, és intézkedik a környező ingatlanok által történő szabálytalan területhasználat megszüntetéséről.

6. A Simontornya, 564 és 657 helyrajzi számú közterületeken bekövetkezett károsodást vis maior eseménynek tekinti, a károk, illetve az igényelt támogatás pontos meghatározása céljából szakértői vélemény készítését rendeli meg.

7. A díszpolgári cím adományozásának előkészítő eljárás lefolytatására és az adományozásra vonatkozó javaslat elkészítésére öttagú ideiglenes bizottságot hoz létre. Az ideiglenes bizottság elnöke: Máté Imréné. A bizottság tagjai: Bajcsi Géza, Könyv István János, dr. Sándor Pál és Zsigmond Tiborné dr.

8. Úgy határozott, hogy a Kedvezményezett Települések Gazdaságélénkítő Programja III. ütemében Simontornya Város Önkormányzata a Támogatási kérelmet benyújtja és a kérelem pozitív elbírálása esetén az abban foglaltakat megvalósítja. (Városi kompozitáló telepet létesít.)

9. Úgy határozott, hogy a Közép-Duna Vidéke Hulladékgazdálkodási Önkormányzati Társulás Társulási Megállapodásának melléklet szerinti módosításához egyéb észrevételt, javaslatot nem tesz

10. Úgy határozott, hogy a 7081 Simontornya Gyár utca 1-5. szám alatti „volt gimnázium” épületének tetőszigetelési munkálatait a RI-AN 2003 Kft. kivitelezőtől az árajánlata alapján 2.778.168 Ft értékben megrendeli.

11. Megalkotta a helyi szociális ellátásokról szóló 3/2015. (II. 26.) önkormányzati rendelet módosításáról szóló 7/2021. (IV. 29.) önkormányzati rendeletet.

A képviselő-testületi ülések jegyzőkönyvei megtekinthetők a város honlapján:

<http://www.simontornya.hu/kepviselo-testuleti-jegyzokonyvek-2021>

Az anyagot összeállította: Molnárné Bereczki Annamária hatósági osztályvezető

## Horváth Bélát 90. születésnapja alkalmából köszöntöttük

Az Orbán Viktor miniszterelnök által aláírt köszöntő emléklapot, a szépkorúak jubileumi juttatását, valamint az önkormányzat tiszteletét kifejező két üveg „Simontornya Város Borát” Torma József polgármester adta át, és kívánt további hosszú, egészségben eltöltött éveket! (Fotó a címlapon.)

## GRATULÁLUNK!

A rendőrség napja alkalmából kiemelkedő szakmai munkája elismeréseképpen a belügyminiszter Szent György Érdemjelet adományozott Mikoly Tibor Márton alezre-desnek, a Simontornyai Rendőrség őrsparancsnokának.

Molnár Virágnak, a Simontornyai Polgárőr Egyesület tagjának, példaértékű munkája elismerésére az Év Tolna Megyei Polgárőre megtisztelő címet adományozta a megyei rendőr-főkapitányság vezetője.

Köszönjük áldozatos munkátokat! Erőt, kitartást és egészséget kívánok a jövőben! (Fotó a címlapon.)

## ISMÉT VIRTUÁLIS BALLAGÁSSAL BÚCSÚZTUNK

2021. május 1-jén a még mindig tomboló koronavírus-járvány miatt országosan elmaradtak a hagyományos iskolai rendezvények. Nem borult virágba az iskola, nem öltözhetek ünneplőbe a végzős gimnazisták és nem került a vállukra tarisznya. Farkas Rita igazgatóasszony, Torma József polgármester úr és alsóbb évfolyamos társaik online ballagási műsorral vettek búcsút a végzős diákoktól.

Egy korszak lezárult, elértetek egy mérföldkőhöz az úton, de szeptembertől új

szakasz kezdődik. Kívánom, hogy legyen elég hitetek, erőtök és kitartásotok az álmaid megvalósításához. (Fotó a címlapon.)

G.H.H.

„Nézz vissza most egy percre, nézz az útra  
Nézd meg, mit tett, mit alkotott a munka,  
Nézz vissza... aztán ismét csak előre,  
S indulj tovább az alkotó jövőbe.”

(Kiss Jenő)

## JOGÁSZ VÁLASZOL

Olvasókkal e-mailben közölte munkáltatója a felmondását. Kérdése az volt, hogy érvényes-e a munkaviszony felmondása, ha azt e-mailben küldte meg a munkáltató. A munka törvénykönyvének meghatározása értelmében bármely jognyilatkozatot csak akkor lehet írásbelinek tekinteni, ha olyan dokumentum tartalmazza, ami az információ változatlan visszaidézésére alkalmas, továbbá megállapítható belőle, hogy ki és mikor tette a nyilatkozatot. A szabályozás tehát nem nevesíti meg konkrétan az e-mail levelet, így azt kell megvizsgálni, hogy az elektronikus levél megfelel-e ezen feltételeknek.

Az információ változatlan visszaidézésének lehetősége az e-mailek vonatkozásában nem minden esetben teljesül. Az ugyanis egyáltalán nem kizárható, hogy az e-mail üzenet tartalmát a feladó akaratán és tudtán kívül megváltoztatják, de az is előfordulhat, hogy a szöveg kézbesítés során valamilyen technikai hiba miatt torzul, és a címzetthez már olvashatatlan formában érkezik.

Szintén problémás lehet az, hogy az email levélből nem minden esetben állapítható meg, hogy ki és mikor tette a nyilatkozatot. Az elektronikus levél cím mögött álló sze-

mély beazonosítása sok esetben kérdéses lehet. Megeshet az, hogy egy elmulasztott kijelentkezés, vagy egy feltört fiók miatt a feladónak nincs kontrollja a levelezőrendszer felett, és mindaddig, amíg nem észleli a rendellenességet, nem is tud tenni ellene.

Az elektronikus formában tett jognyilatkozatot is közölni kell, az email akkor tekinthető közöltnek, ha az a címzett számára hozzáférhetővé válik. Ennek a bizonyítása – vita esetén – a nyilatkozattétőt terheli.

A bírói gyakorlat az e-mailek mellé szkennelt felmondást vagy más iratot nem biztos, hogy elfogadja írásbelinek, ha az e-mail feladója nem a munkáltatói jogkör gyakorlója, hiszen az alapján a nyilatkozattétő személye magából az elektronikus dokumentumból nem azonosítható. Egyszerű e-mailnél ugyanakkor felmerülhet, hogy írásbelinek kell tekinteni.

Olvasóink levelét dr. Ackermann Zsuzsanna jogász a [simontornyaihirek@gmail.com](mailto:simontornyaihirek@gmail.com) e-mail-címre várja.

Jelen cikk kizárólag tájékoztató jellegű és nem minősül jogi tanácsadásnak, nem használható fel jogi tanács vagy vélemény helyettesítéséként.

Dr. Ackermann Zsuzsanna jogász

# A POLGÁRMESTER TOLLÁBÓL

A mögöttünk álló időszak ismét rendkívül mozgalmas volt. Az előkészítés és a kivitelezés alatt lévő projektjeink és a napi munkamenet mindig bőséges munkát jelentenek, de ezen felül több pályázatot is el kellett készítenünk. Mindez csak kimagasló munka révén lehetséges. Nagy örömmre szolgál, hogy több képviselőt is be lehet vonni a napi szintű feladatokra és jelentős segítséget tudnak nyújtani a város működtetéséhez, a jelentkező feladatok megoldásában.

A Magyar Falu Program keretében kiírt pályázatok előkészítése, beadása megkezdődött. A művelődési ház klubépület belső munkáira, urnafal-bővítésre, útpítésre (Könyök utca) a pályázatokat beadtuk. Még három pályázatot kívánunk beadni, ezek előkészítését is megkezdjük.

A szociális projektünk újabb nyílt közbeszerzési eljárására három érvényes ajánlat érkezett. Két pályázó esetében az eljáró hiánypótlási felhívással élt. Ezek vizsgálata, értékelése jelenleg zajlik. Remélhetőleg május hónapban sor kerülhet a kivitelezői szerződés megkötésére.

Folytatódott az Arany János utcai új kút fúrása. A kutatófúrások a tervezett 85 méteres talpmélység fölött találtak olyan vízáadó réteget, amely az elvárt 400 liter/perc kapacitást biztosítani tudja. Jelenleg a bővítő fúrások, béléscsövek elhelyezése, szűrők kiépítése történik. Sajnos, a telep áramellátása (jelenleg 3x6Amper) nem elegendő. A gépészet működtetéséhez szükséges teljesítménybővítést elindítottuk már hónapokkal ezelőtt. Az ilyen kis jelentéktelennek tűnő feladatok iszonyatos energiákat és hihetetlen időt vesznek el. Sajnos azt kell mondanom, hogy nem is értem néha ezeket.

A közfoglalkoztatásban a mezőgazdasági tevékenység a tavaszi dömping szakaszába jutott. A takarmánykukorica vetése megtörtént, az már ki is kelt. A csemegekukorica vetését három ütemben terveztük, ebből kettő már megvalósult. A batáta (édesburgonya) palántázása is már megkezdődött. A tízezer palánta felének kiültetése már megtörtént. A munkálatok könnyítésére a közfoglalkoztatás műhelyében készült egy bakháthúzó, amely a batáta neveléséhez szükséges bakhát mellett leteríti a csepegtetőszalagot és a takarófilát is. Az eszköz közel egymillió forintba került volna, ez most anyagköltségen készült el. Folyamatban van az öntözőrendszer tervezése, kialakítása is, illetve a termények tárolására egy hűtőkamrát is ki kell alakítanunk júniusra. Ehhez a hűtőkompresszort már megvásároltuk. Hamarosan megérkeznek a rendelt virálpalánták. Az idén 250 ezer forint értékben kerülnek ki a gyönyörű virágok a közterületekre.

A térkölerakásban befejeztük a Hársfa utca felső szakaszát, amely során 290 négyzetméter járdaszakasz újult meg. A következő ütemben a Malom utca járdaszakasz folytatására kerül sor. Ebben az évben a szálloda előtti buszmegállóig fogunk eljutni.

Az 1057/2021. Kormány határozatban kapott helyi gazdaságélénkítő lehetőség alapján elkészítettük a már elfogadott projekttervünk alapján a pályázati anyagunkat. A szűkös személyi kapacitásaink miatt ezt a jelentős nagyságú anyagot kis külső segítséggel, a jegyző asszonnyal és a pénzügyi városfejlesztési bizottság elnökével készítettem el. A *Biomassza és építési-bontási hulladék hasznosító telep létrehozása* c. projekt 203 492 100 forint költségvetésű, amelyhez 200 millió támogatást kértünk. Bízunk a projekt támog

gatásában. Köszönöm Kovács Lászlóné dr. Molnár Brigitta és Körtés István munkáját.

A Hunyadi úti iskola áthelyezésével kapcsolatban Csósz László és Tóth István képviselők átnézték a volt börgyári irodaház víz- és fűtésrendszerét. A rendszerben a fagyás okozta hibákat részben el is hártották. A korábbi szakértői véleménnyel ellentétben a rendszer sérülései talán kezelhetőek. A gázvisszakötést (tervezést) és a tető csapadékszigetelését 2,78 millió forint értékben, meg is rendeltem. A vállalkozó a tető szigetelését el is végezte. Árajánlatokat kértem a felső szint nyílászáróinak cseréjére és a beázások miatt jelentős mértékben károsodott födémek javítására (álmennyezet kiépítésére). Szeptemberre az épületet alkalmassá kell tennünk a Hunyadi utcai iskolában zajló oktatás megadására. A költségek pontos ismeretében folytatjuk az intézményfenntartóval az egyeztetéseket. A költségek tekintetében képviselő-testületi döntésekre is szükség lesz majd.

A Víghegy utcában keletkezett pincebeszakadást a bizottságok vis maior eseménynek minősítették. A szakértői véleményt, költségbebecslést megrendeltem. A pincék tömedékelése és a csatlakozó partfalszakasz megerősítése 19,6 millió forint költséggel valósítható meg, amelyhez 10% önerőt kellene biztosítanunk. A pályázat beadásának előkészítését megkezdjük.

Hosszú ideje vízellátási gondok tapasztalhatóak a Szépasszonyok völgyi vízhálózaton. Az üdülőterületen (szőlőhegy) több lakóingatlan is található. A gördülő fejlesztési szervben (GFT) a képviselő-testület és a szolgáltató által jóváhagyott összegben megrendeltem a biztonságos ellátáshoz szükséges szivattyúkat (tartálykot is), frekvenciaváltót, légüstöt és egyéb, a működés biztonságát, a szivattyúk védelmét szolgáló eszközöket. Remélhetőleg a nyárra megoldódnak az ellátási problémák.

Május 6-án helyszíni szemlén vettünk részt a templom felújítása kapcsán. A kivitelező és a megbízó (egyház) képviselőivel átbeszéltem a felújítás kapcsán tervezett 75 négyzetméter térburkolat műszaki tartalmát. A Beszedes úti járda a templom végéig egy padkaszegélyes új térburkolatot fog kapni. A téglafal melletti járdaszakasz rossz állapota miatt a kivitelezőtől ajánlatot kértem be. Javasolni fogom további kb. 25 négyzetméteres szakasz saját forrásból történő térkövezését.

Május 10-én részt vettem az Ipari Társasház közgyűlésén, ahol tájékoztattam a jelenlévőket a volt börgyár területének infrastrukturális (víz- és szennyvízhálózat) fejlesztése irányába tett önkormányzati lépésekről.

A járványhelyzet kapcsán hozott szigorító intézkedések lazítása miatt talán az idén esély és lehetőség lehet a városi ünnepség megtartására. Elkezdjük a rendezvényeink (városi ünnepség, borverseny) szervezését. Még a járványhelyzet előtt megkötött szerződési kötelezettségünk van egy zenés-táncos produkcióra.

Sajnálattal vettük tudomásul, hogy ballagó középiskolás diákjainktól személyesen ebben az évben sem tudunk búcsút venni. A város nevében rövid videó üzenetben köszöntöttem őket és kívántam nekik sikeres vizsgákat és sok sikert az életük további részére.

Mindig nagy örömmel köszöntöm a szépkorú polgárainkat. Április 23-án 90. születésnapján köszöntöttem fel a város és az önkormányzat nevében Horváth Béla bácsit.

Túl hosszú ideje vagyunk már a járványhelyzet szorításában. Sajnos az elmúlt időszakban már testközelben érezhettük a kór könyörtelenségét és kegyetlenségét. Mély fájdalommal vettük tudomásul, hogy sokakat elveszítettünk a járvány okozta szövődmények miatt. A halál mindig felkészületlenül ér bennünket, a fájdalom az itt maradóké. A város és a képviselő-testület nevében őszinte részvétem szeretném nyilvánítani azok felé, akik a közel múltban veszítették el szeretett hozzátartozóikat. Kérünk mindenkit, hogy vegyék komolyan a veszélyt. Mindannyiunk érdekében regisztráljanak és olttassák be magukat!

## FELHÍVÁS

**2021. május elsejétől megváltozott telefonszámok:**

**Dr. Szilágyi Szabolcs rendelője:**

**06 (20) 234 3383**

**Dr. Muneer Ahmad Al-Attar fogorvosi rendelője:**

**06 (20) 234 1884**

# Már földbe kerültek a batátapalánták...

Az önkormányzat kertészetében megkezdődött a batáta (édesburgonya) palántázása. Összesen 10 ezer darab palántát ültetnek ki. Az ágyások előkészítése a közfoglalkoztatás saját műhelyében készített bakháthúzóval történik.

De mi is az az édesburgonya? Elsőként tisztázzuk, nem családtag a burgonyáknál, az alakja miatt nevezi a népi nyelv burgonyának, rendszertanilag a szulákfélék családjába tartozik. Nagyon régóta ismert zöldségről van szó, Magyarországon is közel száz éve ismerik, de csak az elmúlt években lett közismert, kelendő a vásárlók körében.



gán, alacsony a zsír- és koleszterintartalma, és neve ellenére cukorbetegség is fogyaszthatják.

A gyökérgumó húsának színe fajtától függően lehet fehér, narancssárga, sárga, lila, rózsaszín vagy vörös. Készítenek belőle lisztet, keményítőt és szeszes italt is. Felhasználható köretnek, süthető, főzhető, grillezhető, de akár édes süteményt is lehet készíteni belőle.

Az édesburgonya igen terebélyes növény. Az azért jó, mert mint említettem, szinte minden része ehető, a gumó mellett elsősorban a levele fogyasztható. Az utóbbiból remek szószot lehet készíteni, de salátának is nagyszerű.

Bízom benne, hogy az ősszel nagy mennyiségű batátagumót szednek ki a földből és Simontornya lakossága beépíti étrendjébe ezt a vitaminokban gazdag alapanyagot.

G.H.H.

Magyarországon az édesburgonyát elsősorban gumójáért termesztik, de gyakorlatilag az egész növény ehető. Az édesburgonyának magas a C-, B2-, B6- valamint E-vitamin-tartalma, gazdag olyan ásványi anyagokban, mint a kálium, a réz és a man-

## Búcsúzunk Simontornya elhunyt lakosaitól

Ihászné  
Vincellér Mártától,  
Pál Józseftől,  
Szabó Sándortól,  
ifj. Kerekes Árpádtól,  
Kerekes Árpádnétől  
(Micskó Ilona),  
Arnold Jánostól,  
Fridrik Józsefnétől



„Elmentél egy végtelen hosszú útra,  
melyről visszanézni lehet,  
de visszajönni soha,  
Hazafelé nem építettek utat.  
De ha mégis lenne egy irány,  
mely otthonod felé mutat:  
ugye hazajönnél?  
Visszahozna a szeretet,  
letörölnéd arcunkról  
az Érted hulló könnyeket”

(A névsor a Simontornyai Polgármesteri Hivatal nyilvántartása alapján készült.)

### HÁZASSÁGKÖTÉS ÁPRILISBAN

**Takács Annamária és Sebestyén János**

**Tóth Katalin és Mosonyi József**

**Csutorás Anetta és Moré László**

### SZÜLETÉS ÁPRILISBAN

**György Mirkó \* Andraskó Réka \* Klár Natasa**



# Értéktár – Kiss Margit munkássága

A Simontornyai Értéktár Bizottság újabb értéket vett fel a nyilvántartásába. Kiss Margit, a Simontornyán nagy tiszteletben álló Pillich család élő leszármazottja. Tevékenységével hozzájárult a település múltjának feltárásához, megőrzéséhez. Emlékei, elbeszélései értékes információkat jelentenek az itt élő családoknak külön-külön és a településnek egyaránt.

## Kiss Margit önéletrajza

1932. június 9-én Simontornyán születtem. Édesapám, Kiss Pál, börgyári tisztviselő volt, édesanyám, született Glatz Irén, a háztartásban dolgozott. Miklós testvérem 1935. december 24-én született.

Édesapám szülei, id. Kiss Pál és Csósz Julianna, régi helybeli gazdálkodó földműves családok leszármazottai voltak. Édesanyám apja Glatz Samu szepességi születésű uradalmi intéző volt, nagymamám, született Pillich Margit az 1848-as honvédhadnagy, Pillich Ferenc lánya volt. Szüleim, nagyszüleim és dédszüleim három ágon a Lőrinci úti temetőben nyugszanak.

Én az elemi iskola négy osztályát a Simontornyai Katolikus Iskolában végeztem. A négy polgári elvégzése magánúton történt, s 1947-ben fölvettem a börgyárba gyakoroltnak – nagy szó volt ez akkor. Két évig bérelszámoló voltam – majd a könyvelésbe kerültem, hamarosan „beiskoláztak” a mérlegképes könyvelői tanfolyamra. Ennek eredményét a későbbiekben tudtam hasznosítani, a gyakorlattal együtt. Különböző vezetői beosztásokban dolgoztam, majd 1964–1968 között elvégeztem a gimnáziumot Sárbogárdon és leérettségiztem.

1956 októberében munkahelyemen beválasztottak a börgyár munkástanácsába, melyben 1956. november közepéig vettem részt. – A pártnak soha nem lettem tagja.

1987-ben, 40 évi munka után számviteli főosztályvezetőként mentem nyugdíjba. A legtöbb volt munkatársammal azóta is jó kapcsolatot őrzök.

Még 1959-ben megalakítottam a természetjáró szakosztályt az SBTC-n belül, mely sok túrázási lehetőséget adott felnőtteknek és gyerekeknek egyaránt. Versenyeztünk is szép eredményekkel. Az 1990-es évek elején az SOS „Kéz a kézben” klubjának rendeztem kirándulásokat. Egyéni túráim során néha külföldre is eljutottam, erdélyi barátaimhoz többször is. Itthon családommal, keresztfiaimmal – Miklóssal és Attilával – tettünk szép gyalogos és biciklitúrákat.

Nyugdíjasként többet tudtam foglalkozni a fotózással, helyi és vidéki amatőr kiállításokon vettem részt képeimmel. Verseimből és fotóimból több könyvet (füzetet) is kiadtam saját erőből, vagy szponzorok segítségével.

2002-ben megkaptam a „Simontornyáért” díjat. Ezután kezdtem el írni a Simontornyai Hírekbe helybeli családokról, és a II. világháborúban elesett katonákról. Ezek az írásaim később az Emlékeztőredék 1-2. című könyvemben is megjelentek. Ennek folytán kerültem szorosabb munkakapcsolatba Tóthné Unghy Ilivel. A csaknem két évtized alatt sok szép közös munkánk volt.

Jelenleg is írogatok a Simontornyai Hírekbe – és hálát adok az Égnek, hogy erőt is ad hozzá. Köszönet azoknak is, akik segítenek munkámban.

Simontornya, 2021. április

### Saját kiadású könyveim (kézirat gyanánt)

Gyűjtsük össze a fényt (vers, fotó) 2004.  
Emlékük legyen áldott (50. évfordulóra 1956-os emléknaptár – versrészletek, fotók) 2006.

Nagy kalandozásaim kis töredékei (fotó, vers) 2010.

Villanó fény (fotó vers) – szponzorok segítségével 2007.

### A Simontornya Múltjáért Alapítvány által kiadott saját írásaim

Emlékezés – töredékek 1. 2005.

Emlékezés – töredékek 2. 2009.

Ami a Pillich-könyvből kimaradt 2020.

### A Simontornya Múltjáért Alapítvány által kiadott társszerzőként megjelent írásaim

Kiss Margit–Tóthné Unghy Ilona: Simontornya képekben régen és az ezredfordulón I. 2000.

Kiss Margit–Tóthné Unghy Ilona: Simontornya képekben régen és az ezredfordulón II. 2001.

Kiss Margit–Ódor János Gábor–Tóthné Unghy Ilona: Neves gyógyszerészek Simontornyán – a Pillich család története

Kiss Margit–Tóthné Unghy Ilona: Volt egyszer egy börgyár 2013.

### Cikksorozataim a Simontornyai Hírekben

„Csillagos ég, merre van a magyar hazám?” – az I. világháború katonáiról írásaim képekkel (24 folytatás) 2014–2018. (belsőlkönyv készülőben)

Volt egyszer egy börgyár (ami a könyvből kimaradt) 2014–2021.

Egyik legkedvesebb utcám a Várkert utca (3 folytatás) 2020–2021.

Szólfőhegyi barangolások (4 folytatás) 2020.

Az Alterra és más kiadó antológiáiban is jelentek meg verseim

### Fotókiállítások

A simontornyai TEMI Fried Kultúrházban több évben is (több alkalom)

A móri Lambergekastély (1 alkalom)

Szentkirályszabadján a Radnóti Emlékházban (2 alkalom)

A Budai Vigadóban (2 alkalom)

Simontornyán, a Helytörténet Házában családi, háborús, iskolai és 1956-os tablók (állandó kiállítás)

## FELHÍVÁS

Kiss Margit korábbi kutatásai alapján szeretnék egy könyvet készíteni az első és a második világháború alatt elesett vagy a frontról hazaérkezett katonákról. A Simontornyai Hírekben előző években megjelent cikkekben feldolgozottakat bővítenék, kiegészítenék. Kérjük, akinek a családi képei között található még katonakép, korabeli fotó vagy információval tud szolgálni, segítse vele munkánkat! Ha bárkiről tudomásuk van, akiről eddig még nem emlékeztünk meg, jelezzék! Küldhetik elektronikusan, vagy a papírképeket a várba juttassák el! (Visszaadjuk szkennelés után.)

**Elérhetőségek: Kiss Margit:**

06 (74) 486 697,

Simontornyai Vár: 06 (20) 475 4659,  
e-mail: simontornyai.var@gmail.com

## MEGHÍVÓ

Simontornya Város Önkormányzata és a Simontornya Múltjáért Alapítvány szeretettel meghívja 2021. június 11-én (pénteken) megrendezésre kerülő

### XII. Borversenyre

A minták leadását a simontornyai várba

június 9-10-én 8-16 óráig várjuk.

2 db 0,75 l-es üvegben fajta és évjárat feltüntetésével

Nevezési díj: 1000 Ft/fajta

– A bírálat zártkörű lesz

– Nevezési lap e-mailben kérhető, a minták leadásakor az irodában kitölthető

– Eredményhirdetés kb. 18 órakor a várudvaron, az aktuális rendelkezések betartásával

– A Város bora címért induló borfajtákból legalább 80 liternek rendelkezésre kell állnia

Elérhetőség: Simontornyai Vár

Telefon: 06-20/475-4659 vagy 06-74/486-354





# Közösségek hete

A Közösségek Hete országos rendezvénysorozat a közösségek ünnepe, melyet hagyományteremtő céllal először 2017-ben rendezett meg a – Cselekvő közösségek uniós projekt (2016-2019) égisze alatt együttműködő – Szabadtéri Néprajzi Múzeum – Múzeumi Oktatási és Módszertani Központ, az Országos Széchényi Könyvtár és az NMI Művelődési Intézet Nonprofit Közhasznú Kft.

A rendezvénysorozat a közösségekben rejlő értékekre hívja fel a figyelmet. Kiemelt célja a közösségi kezdeményezések fókuszba helyezésével a közösségek megtartó erejének, a településeken élő különböző helyzetű és életkorú lakosok iránti felelősség, összefogás jó példáinak bemutatása.

„Egy szívvel egy lélekkel” címmel az idén már ötödik alkalommal hirdették meg a Közösségek Hete országos rendezvénysorozatát május 10–16. között. Az ország 300 településéről 400 programszervező – köztük számos kulturális intézmény, önkormányzat, civil szervezet, kulturális és egyéb közösség – közel 700 programmal csatlakozott az egyhetes rendezvénysorozathoz. A programok kétharmada online, egyharmada szabadtéren – a megfelelő óvintézkedések betartása mellett – valósult meg. Simontornyáról két programelemmel csatlakoztunk.

A kulturális tanösvény nem ismeretlen a gyerekek körében, hiszen sokan végigjárták már a térképvázlaton feltüntetett nevezetes épületeket, műalkotásokat, a hozzákapcsolódó rejtvényfejtéssel együtt. Felnőtteknek is élményt és új ismereteket biztosító alkalom lehet. Továbbá városismereti totókat állítottunk össze, melyekkel mindenki próbára tehette magát, mennyire tájékozott a Simontornyával kapcsolatos ismeretek terén. Az online totók visszaküldői között kisorsoljuk dr. Kiss István: Simontornya Krónikája című könyvét.

A közösségek működése Simontornyán példaértékű. Mi, akik itt élünk, nem is mindig látjuk, mi vesz körül bennünket. Elégedetlenül szemléljük a történeket, nem mindig figyelünk fel rá, vagy nem megfelelő módon értékeljük azokat a kezdeményezéseket, melyek településünkért, az itt élő emberekért jönnek létre. Egy kívülről szemével Simontornya jó gyakorlat bemutatására alkalmas település. 2017-ben Bíró Boglárka, a Cselekvő Közösségek egyik mentora elkészítette Simontornya esettanulmányát, melyben kiemelte, hogy a közösségek külön-külön és egymással együttműködve is jól működnek, eredményeket tudnak felmutatni, az itt élőknek értéket jelentenek. Gondoljunk az aktív nyugdíjas csoportokra, akik rendszeresen találkoztak (a járvány előtt), és minden városi rendezvényen számíthatunk a segítségükre, vagy a kulturális közösségekre: hagyományápoló énekkarra, citerazenekarra, a Krammer Ferenc Kórusra. Ők külön-külön is jól működő közösségek, de bármilyen kulturális eseménnyel számíthat rájuk a város, és Simontornya hírnevét is öregbítik egy-egy vendégszereplésük során. Jó dolog, hogy az intézmények is tudnak közösségekben gondolkodni, hiszen a könyvtár, a művelődési ház, a vár és az oktatási intézmények is képesek jól együttműködni, közösen megtervezni, lebonyolítani egy-egy programot. Fontosak a sportközösségek, akik rendszeresen idejüket, energiájukat adják a csapatnak, a városnak. A várvédőink létrejötte is nagy érték településünkön, hiszen az ő tevékenységük támogatásával valósulhatott meg a Várnapok sora. Vitathatatlan a szülők összefogásának, közösséggé fejlődésének fontossága is, akik bekapcsolódtak a programszervezésekbe, akik a gyerekek és az idősebb társadalom közötti kapcsolatot jelentik. És ott vannak a baráti társaságok, akik kis közösségként a nagyobbakhoz csatlakozva Simontornya érdekeit szolgálhatják. A szociális érzékenység során alakult meg a „Kéz a kézben” csoport, aminek keretében a fogyatékkal élőket karolják fel. A legutóbb született „Segítő kezek” Egyesület pedig mindenkit vár, aki hajlandó energiát áldozni a városunk szépítésére, a gyerekek örömszerzésére, aki hajlandó a másokkal való összefogásra és kész tenni a közösségért. Érdemes gondolni azokra is, akik magányosan, önzetlenül kaszálják a fűvet a közterületeken.

A kulcsszó az összefogás. A világunk csak is így tud jobba válni. Mindannyian része vagyunk valamilyen közösségnek, felelünk másokért és rajtunk is múlik, milyen körülöttnk a világ. Hogy Simontornya képe milyen, ahhoz mi, egyes emberek is hozzájárulunk.

MI-né

# Szent Flórián

Május 4-én a tűzoltók Szent Flórián előtti főhajrával ünnepelnek, emlékeznek. Ilyenkor kicsit a figyelem a mai tűzoltókra irányul, de gondolunk az elhunytakra, főként azokra, akik hivatásuk teljesítése közben veszítették életüket. A Simontornyán működő önkéntes csapat is számtalanszor bizonyította már, milyen fontos a létük, a beavatkozásuk adott esetekben. Köszönet jár nekik az önzetlen segítségért, és minden tűzoltónak az állhatatos, becsületes munkájáért.



Szinte alig van olyan település, ahol nem találkozunk Szent Flórián ábrázolásával. Simontornyán a Szentháromság-szobor talapzatán és a katolikus templom egyik mellékoltárán is látható Flórián alakja. Kultusza elsősorban Felső-Ausztriában, Tirolban, Bajorországban terjedt el, de hazánkba is eljutott, s a XV. század végén főként a német ajkú területeken vált közzismertté. A XVII. században a nagyszámú osztrák és német bevándorlás hatására hazánkban csaknem mindenütt megelevenedett a Flórián-kultusz. A tűzoltók védőszentjeként tiszteljük. A III. század második felében Diocletianus császár uralkodása idején lépett be légiósként a római hadseregbe, erődparancsnok lett. A legenda szerint az erődben hatalmas tűzvész pusztított, amit Flórián – szinte kilátástalan helyzetből – megfékezett. Megmentett katonái Flórián emberfeletti, isteni erejének tulajdonították a tűzvész elmúltát s híret szájra adva, megszületett a Flórián-legenda. A keresztényüldözés idején fellázadt a kegyetlen intézkedések ellen. Börtönben sínylődő 40 társa mellé állt, magát ő is kereszténynek vallva. Kegyetlenül megkorbácsolták, majd a császár parancsára 304. május 4-én kövel a nyakában az Enns folyóba vetették. A ránk maradt írásos emlékek szerint holtteste fennakadt egy sziklán, sas vigyázott rá, mígnem egy Valéria nevezetű keresztény asszony rátalált, és tisztességgel eltemette. Mert folyóban halt mártírhalt, a középkorban az árvizek elleni védszentként is tisztelték.



## A MALOM GALÉRIA (Siópart)

**Tausz Pálnéval történő  
előzetes egyeztetés után  
minden nap látogatható.**

**Telefonszám:  
06 30 781 8740**

# SZŐLŐHEGYI BARANGOLÁSOK 5.

Igen, még mindig akadnak szőlőhegyi képek – és bár a szüretidő elmúlt, a szőlők egész évben adnak tevékenységet. Sőt, ilyenkor már a tavaszi munkák nagy részén túl kell a gazdáknak lenniük.

1. Első képünk télen készülhetett, s nehéz is felismerni a rajta lévőket. De kár lenne kihagyni a háború előtti–alatti jó hangulatú képet, mely a Deák család több tagját ábrázolja. Ahogy gyerekkoromból emlékszem, „a fél Mózsé az övék volt.” Balról a harmadik Deák Géza, aki a bőrgyár főgépésze volt, a kép baloldalán testvére, id. Deák Dénes áll, a gyár asztalosműhelyének vezetője, aki 8 gyermeket nevelt fel. Az ajtó előtt álló hölgy Deák Géza felesége, jobb szélén ifj. Deák Dénes ül, mellette bizonyára felesége, Morvai Rizus – ők voltak Deák Edit és Laci szülei. A kép a családtól kerülhetett hozzám, talán Tóthné Irmától.

2. Még a második fotó is téli, ezt én készítettem Lukács Paliék szőlőjénél, egy ródlíkiránduláson az 1950-es években. A Kasza és Lukács kislányok mellett Szabó Pista ül, a Jancski gyerekek mögött még Bocs Feri bújik meg. A kép a vasúti híddal szemben készült, ezek a szőlők a Malom utca külső részére leértek, mely akkor még a 61-es utat is jelentette.

3. A lőrinci útra kanyarodó autósok ma már nem találhatnak szőlőket erre, az út bal oldalán, de „az én gyerekkoromban” még szinte végig szőlők voltak. Édesapánk nagymenyének, Csósz Máriának a temető hátsó kijáratával szemben volt szép, nagy szőlője, gyümölcsfákkal – sokat jártunk ide, vele együtt. A havas utat pár éve fotóztam.

4. A képet egy családi sétán készítettem az Ebesei nevű határrészen. Az út a Könyök utcából vezet idáig (az utca folytatása). Errefelé inkább szántóföldek terültek el, de 1-2 szőlő is akadt. A távolban talán Farkas Ferencékét, Küzdy Margitkékét látjuk. Ez a kép is az 1950-es évek táján keletkezett.

5. Mint ahogy a következő is, Abszolon Vali egyik kirándulásán. Félig még szőlőhegy – a Székelyi út folytatása –, félig már erdő. Amerre Vali néz, ott volt valaha a fák mögött Gógös bácsiék tanyája. Ha Vali megfordulna (nem teljes hátraarccal, hanem olyan 100-120 fokos szögben), akkor a régi zsidótemetővel találná szemben magát, pontosabban a fákkal és bokrokkal szemben, melyek egy kisebb darab szántó mögött a temető több százéves sírköveit rejtik a Csirka kopasz dombjával szemben. Unghy Ilivel is jártunk itt.

6. A kép nem tudom, hol készült. Dielné Perger Ágitól kaptam, de olyan kedves együttlétet sugároz, hogy tovább kell adjam. A képen balról Perger Imréné Cselényi Marika, Vinczellérné Dorn Éva, Horváth Lalóék kislánya, Tímea és Baján Zoltánné Szepesi Margit, aki 80 évvel ezelőtt osztálytársam is volt. Talán Horváthné Vilma katinthatta el a gépet valamelyikük pincéje előtt 1980 körül?

7. A kép saját szüretünkön készült – még a háború alatti időkben. Hátul szüleink állnak, Kiss Pál, édesapánk és édesanyánk szül. Glatz Irén. Testvérem, Miki mögött Hajnal Andrásné Jutka, mint



vendég – férje édesapánk kollégája volt –, a képet bizonyára ő készítette. Balszálon Genczler Máriaát, jobb oldalt Ozsváth Etelkát látjuk, és én is ott állok középen. Sajnos Hajnal András élete nagyon szomorúan fejeződött be: a zsidóelhurcolások előtti egyik éjjel szolgálati fegyverével főbe lőtte magát. Nevének helyet kellene adni a II. világháborús emlékművön. Hajnal András is a holokauszt áldozata volt.



6.



7.



8.



9.



8. A képpel valaki egy bõrgyári szüretet örökített meg az 1960-as években. Elöl Nagy Józsefné könnyûipari minisztert látjuk, aki Keserúné előtt töltötte be ezt a posztot. A többiek bõrgyári vezetők, mellette dr. Bartos István, a háttérben Halas Kálmán főmérnök felesége, Veronika és Vendrei Árpád igazgató.

9. A képet Arrosné Dobos Gizikétől kaptam, aki itt éppen volt telefonos munkatársánál, Kuntlerné Termel Irénkénél szüretel. A házigazda, Kuntler József puttonyába tölti Gizike a szőlőt – gondolom, úgy 1990 körül.

10. A kép egy jó hangulatú osztálytalálkozón készült, Beck Tibor pincéjénél, a 2000-es évek elején lehetett.

Szeretettel: Kiss Margit



10.

## FERGETEGES – SISSI LEGENDÁJA

2021. július 2-án, pénteken,  
a Városnap előestéjén  
a vár előtti téren

### SZÍNPADON AZ EXPERIDANCE



Az ExperiDance előadóművészeinek célja a legmagasabb szintű művészi szórakoztatás és a forradalmasított magyar táncművészet népszerűsítése az egész világon, mely töretlen közönségsikerük ereje vélhetően abban rejlik estéről estére, hogy színpadjukon a tüzes magyar táncokat népszerű, nemzetközi és modern irányzatokkal szelídítik meg, vagy éppen fokozzák a végletekig, így, ezzel egy teljesen egyedi izvilágot bemutatva a tisztelt nagydíjazott boldogságára. A táncosok tagjai mind magasan képzett hivatásos táncosok, akik a társulat támogató közegében estéről estére képesek a legjobbat kihozni magukból, kiknek teljesítményén túl a professzionális alkotóképes és a kiváló technikai apparátus minőségi összhangja a garancia a **BIZTOS SIKERRE!**



A Sissiként ismert Erzsébet királyné, I. Ferenc József császár felesége 1854-ben, 16 éves korában vált az Osztrák Birodalom első asszonyává. A gyönyörű, érzékeny és vadóc nő egész életében a szerepével járó fulasztó köztársaságok elől menekült. A boldogságot és a szerelmet Magyarországon találta meg, ahol a nemesi udvar rajongott érte, különösen az ország legszebb férfinak tartott gróf András Gyula. Vonzalmuk azonban soha nem teljesülhetett be... A táncdrama hősei egy lázadó királyné, egy vakmerő gróf és egy csodaszép cigánylány, akik eltáncolják a soha be nem teljesülő szenvedély hol felfokozott, hol gyötrelmes pillanatait.

# Kedves gyerekek!

Új rajzpályázatot hirdetünk két témában:

**május 4. a tűzoltók és május 10. a mentősök napja**, most róluk emlékezünk meg csodás rajzaikkal. Rajzodat szabadon választott technikával készítheted, A4-es lapra. A legjobban sikerült munkákat jutalmazzuk. Korosztályonként értékelünk: 3-6 éves, 7-10 éves és 11-14 éves kategóriákban.

**Az alkotásokat a várbán adhatjátok le  
2021. június 15-ig, vagy elküldhetitek e-mailben  
a következő címre: stornyaisegitok@gmail.com**



Kovács Flóra 3. osztály



Kovács Leila 3 éves



Kovács Milán 5 éves



Nádori Antal Ferenc 3. a osztály



Slezák Flóra 4. osztály



Slezák Flóra 4. osztály



Fekete Amira 4. osztály

## REJTVÉNY

- Hátizsákos gyaloglás a szabadban
- Sok napsütés okozta betegség
- Egyrészes női ruhadarab úszáshoz, strandoláshoz
- Nyári szünet más néven (a diákok a táblára írják)
- Könnyű, nyitott nyári lábbeli
- Nyári hónap
- Hideg nyári édesség
- Fürdésre kijelölt hely
- Ezt kapják a tanulók az évvázrón
- Fűbe terített pléd, egy kosárnyi finomság: ez a ...
- Ez a nyár
- Legnagyobb tavunk, sok család nyaralóhelye
- Nyári mezőgazdasági munka
- Napon tartózkodás, hogy barna légy
- Ha nem akarsz leégni, kend magadra!

